Amb aquest número arribem al dotze, número màgic. Dotze foren els apòstols, dotze són els mesos de l'any... i dotze són els pobles de la Terra Alta.

També volem comentar els esdeveniments que han tingut lloc a causa de la retirada d'imatges del vestíbul del col·legi d'E.G.B. de Gandesa. Es trist i vergonyós alhora, el que unes persones es moguin, sense donar la cara i amb amenaces, per imposar la seva voluntat, i que d'altres, des de llocs de responsabilitat pública, adoptin postures contràries a les decisions preses democràticament, i en contra de la llibertat de creences religioses.

En canvi, de joia, podem qualificar la rebuda dels tres primers números d'una nova publicació que s'edita a Calaceit amb el nom de SOROLLA'T. Ens és especialment grata aquesta revista per la seva acurada impressió, pel seu modern disseny i pel fet de no establir fronteres pel que fa als pobles i comarques veïnes, tant de l'Aragó com de Catalunya.

Finalment, aprofitant que encetem un nou any volem desitjar-vos i desitjar-nos un any ple d'alegria i felicitat i que s'acompleixin tots els vostres i nostres desitjos.

EL CONSELL DE REDACCIO

NOTA

Volem justificar l'aparició de la col·laboració escrita en castellà en el butlletí anterior, ja que ens ha estat criticada des d'alguns sector dels nostres lectors.

Senzillament, l'autor de l'esmentada col·laboració és nascut a la Fatarella i la seva activitat literària la desenvolupa en castellà, per tant, donat el caràcter literari del relat, en publicar-la vam voler respectar l'idioma d'origen a fi que no es vegés disminuïda la força expressiva de la narració.